

# ENDRINGSAVTALE

Kontrakt nr: HFK-13-0149.01	Endring nr: 2	Gyldig frå dato: 01.01.2015	Tal ark: 1	Tal vedlegg: 0
Ansvarleg innkjøpsorgan: NDLA v/ Hordaland fylkeskommune Innkjøpsseksjonen Postboks 7900 5020 Bergen		Leverandør: Amesto Translations AS Smeltedigelen 1 0195 Oslo		
Kontrakten gjeld: Oversettingstenester		Følgjande kontraktpunkt har blitt endra:		

Partane er samde om følgjande endringar til ovarnemnde kontrakt:

Følgjande i artikkel 24 og 25 går ut:

## 24. TIDSLENGDE

Rammeavtalen trer i kraft 1.1.14 og varar til 31.12.14. Kontrakten opphøyrar ved avtaletida si utløp, utan føreutgåande oppseiing.

## 25. OPSJON

Kunden har einssidig opsjon på forlenging av avtalen i 1 + 1 + 1 år, totalt maksimalt 4 år.

Det vert erstatta med følgjande tekst:

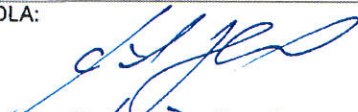
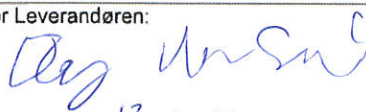
## 24. TIDSLENGDE

Rammeavtalen trer i kraft 1.1.14 og varar til 31.12.15. Kontrakten opphøyrar ved avtaletida si utløp, utan føreutgåande oppseiing.

## 25. OPSJON

Kunden har einssidig opsjon på forlenging av avtalen i 1 + 1 år, totalt maksimalt 4 år.

Kontrakten sine øvrige vilkår er uendra.

For NDLA: 	For Leverandøren: 
Namn, dato: R/1-15 BERGEA	Namn, dato: 12.01.15
Namn og stilling (med blokkbokstaver): Øivind Høines Leder NDLA	Namn og stilling (med blokkbokstaver): ROY ARVE GARVIK SALGSSJEF AMESTO TRANSLATIONS